#### HONG KONG CHAMBER OF INSURANCE INTERMEDIARIES STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2018

	2018	2017
	HK\$	HK\$
REVENUE		
	298,238	278,549
Less: EXPENDITURE		
Accountancy fee	(5,000)	(4,000)
Administrative expenses	(152,968)	(163,417)
Auditors' remuneration	(9,500)	(9,000)
Bad debts	_	(54,460)
Bank charges	(400)	(645)
Business registration fee	(2,250)	(250)
Community expenses	(16,100)	(2,998)
Donation	(6,000)	(3,100)
Entertainment	(1,093)	(4,774)
Insurance	(16,203)	(8,200)
License fee	_	(6,000)
Printing and stationery	_	(1,330)
Sponsor	(4,000)	_
Sundry expenses	(705)	(1,405)
Website	(1,930)	(2,860)
Year book publication	(65,700)	(70,258)
	(281,849)	(332,697)
SURPLUS/(DEFICIT) BEFORE TAX INCOME TAX EXPENSE	16,389 –	(54,148) –
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR OTHER COMPREHENSIVE INCOME	16,389 _	(54,148)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	16,389	(54,148)

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes from an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.



# HONG KONG CHAMBER OF INSURANCE INTERMEDIARIES STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 30 JUNE 2018

	2018	2017
	HK\$	HK\$
NON-CURRENT ASSETS		
Property, plant and equipment	1	1
CURRENT ASSETS		
Accounts receivable	20,550	81,310
Interest receivable	942	954
Prepayment	_	4,580
Income tax recoverable	508	_
Fixed deposit	625,095	621,956
Bank balances	238,260	171,841
	885,355	880,641
CURRENT LIABILITIES		
Accruals	(20,123)	(43,793)
Sponsor received in advance	(12,000)	_
Income tax payable	-	(5)
	(32,123)	(43,798)
NET CURRENT ASSETS	853,232	836,843
NET CONNENT ASSETS	<u></u>	
NET ASSETS	853,233	836,844
GENERAL FUND		
Accumulated surplus	853,233	836,844

Approved on behalf of the Executive Committee by:

President: Chu Yuen Yee Treasurer: Lam Pui Shan

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes from an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

#### 2018香港保險業務臨時統計數字

#### 2018 Provisional Statistics on Hong Kong Insurance Business

#### 於2018年12月31日的保險市場結構

#### Insurance Market Structure as at 31 December 2018

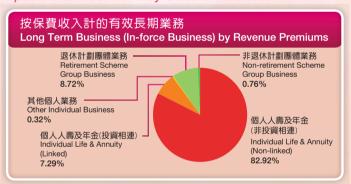
獲授權的保險公司數目 Number of Authorised Insurers			
長期 Long Term	49		
一般 General	93		
綜合 Composite	19		
總數 Total 161			

保險中介人數目 Number of Insurance	Intermedia	aries	
獲授權的保險經紀 Authorised Insurance Brokers	788	獲授權的保險經紀的行政總裁及業務代表 Chief Executives and Technical Representatives	0.500
獲登記的保險代理人		of Authorised Insurance Brokers 獲登記的保險代理人的負責人及業務代表	9,560
Individual Insurance Agents	69,285	Responsible Officers and Technical Representatives of Registered Insurance Agents	25,356
獲登記的保險代理商 Registered Insurance Agencies	2,422		

概要 Highlights	_	2018年度(百萬港元) Year 2018 (HK\$ m)	2017年度(百萬港元) <b>2017 (HK\$ m)</b>	變化 Change
一般業務	General Business			
毛保費	Gross Premiums	53,555	48,137	+11.3%
淨保費	Net Premiums	35,262	33,068	+6.6%
承保利潤/(虧損)	Underwriting Profit/(Loss)	583	(792)	+173.6%
長期業務	Long Term Business			
有效業務保費收入	Revenue Premiums (In-force Business)	478,176	441,510	+8.3%
新造業務*保單保費 (不包括退休計劃)	New Business* Office Premiums (excluding Retirement Scheme)	162,197	156,375	+3.7%

#### 按業務類別劃分的保費組合 Composition of Premiums by Class of Business





#### 按業務類別劃分的保費 Premium

一般業務的 Gross Pren	(百萬港元) (HK \$m)	
意外及健康	Accident & Health	17,134
汽車	Motor Vehicle	6,215
貨運	Goods in Transit	1,563
財產損壞	Property Damage	9,278
一般法律責任	General Liability	13,089
金錢損失	Pecuniary Loss	3,018
其他	Others	3,258
總額	Total	53,555

<sup>\*</sup> 新造業務包括整付及年度化保費,但不包括退休計劃業務的所有供款。

本報告所包含數字,是根據保險公司向保險業監管局提交的季度報表內申報的統計資料編輯而成。該等資料屬 臨時性質及未提書計、並且以曆年基礎計算。因此該等資料有可能組最後審計而被修改。保險業監管局難已適 營護慎地編輯等報計數字,但對該等資料不會作出任何保證或申述。更詳盡的臨時統計數字資料可從保險業 監管局處的網頁下載。

#### **Premiums by Class of Business**

長期業務(有效業務)的保費收入 Revenue Premiums of Long Term Business (In-force Business)	(百萬港元) (HK \$m)
個人人壽及年金 (非投資相連) Individual Life & Annuity (Non-linked)	396,509
個人人壽及年金 (投資相連) Individual Life & Annuity (Linked)	34,842
其他個人業務 Other Individual Business	1,529
退休計劃團體業務 Retirement Scheme Group Business	41,683
非退休計劃團體業務 Non-retirement Scheme Group Business	3,613
總額 Total	478,176

<sup>\*</sup> New business includes single revenue premiums and annualised premiums, but excludes all contributions from retirement scheme business.

Statistics contained herein are compiled from statistical information provided by insurers in their quarterly returns to the IA. The statistics are provisional and unaudited, and prepared on a calendar year basis. There is therefore a possibility of amendments before the final audited figures are produced. While the due care is taken in the compilation of the statistics, the IA disclaims any warranties or representations of any kind with regard to such information. More details of the provisional statistics are available for downloading at the insurance Authority's website.

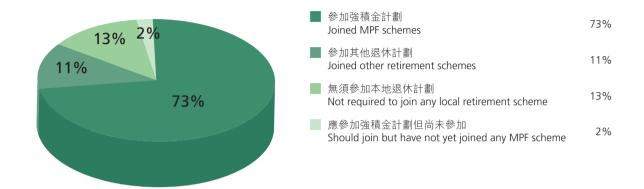
#### 強積金資訊 MPF INFORMATION



#### 就業人口

#### The Employed Population

2018年12月 (December 2018)



在就業人口中,有73%獲強積金計劃保障,11%受其他退休計劃保障,如公務員退休金計劃及獲強積金豁免的職業退休計劃等。13%就業人口並沒有法律責任參加任何本地退休計劃。他們大部分均為家務僱員及65歲以上或18歲以下的僱員。其餘2%的就業人口為應參加強積金計劃但尚未參加的人士。

Among the employed population, 73% are covered under MPF schemes and 11% are covered under other retirement schemes, such as Civil Service Pension Scheme, and MPF exempted ORSO schemes, etc. 13% of the employed population, most of them domestic employees and employees who are aged above 65 or below 18, are not required to join any local retirement scheme according to law. The remaining 2% of the employed population are people who should have joined MPF schemes but have not done so.

#### 強積金中介人

#### **MPF** Intermediaries

截至2019年03月08日, 共有33,269名註冊強積金中介人,當中主事中介人佔410名,附屬中介人佔32.859名。

As at 8 March 2019, there were 33,269 registered MPF intermediaries, comprising 410 principal intermediaries and 32,859 subsidiary intermediaries.

資料來源Sources of Data: 強制性公積金計劃管理局Mandatory Provident Fund Schemes Authority

## 常見保險、投資或精算專業資格及認証

# LISTS OF INSURANCE, INVESTMENT OR ACTUARIAL QUALIFICATIONS & CERTIFICATIONS

專業機構 Professional Bodies	專業名銜 Professional Designation		網址 Website
Chartered Insurance Institute	Associate 院士	ACII	http://www.cii.co.uk
英國特許保險學院	Fellow 資深院士	FCII	
Australian and New Zealand Institute of Insurance and Finance	Senior Associate 資深準會員	ANZIIF (Snr Assoc)	https://www.theinstitute.com.au
澳大利亞及新西蘭保險與金融學會	Fellow 高級會員	ANZIIF (Fellow)	
Life Office Management Association 美國壽險管理學會	Fellow 會士	FLMI	http://www.loma.org/ http://www.loma.com.hk
The American College of Finance Services 美國學院	Chartered Life Underwriter 特許壽險承保人	CLU	http://www.theamericancollege.edu
	Chartered Financial Consultant 美國特許財務顧問	ChFC	http://www.theamericancollege.edu
Financial Planning Standards Board Ltd. 國際金融理財標準委員會	Certified Financial Planner 認可財務策劃師	CFP	https://www.fpsb.org
The Institutes 美國特許財產保險學會	Chartered Property Casualty Underwriter 會士	CPCU	http://www.theinstitutes.org
CFA Institute CFA協會	The Chartered Financial Analyst 特許金融分析師	CFA	http://www.cfainstitute.org/ http://www.hksfa.org
	Certificate in Investment Performance Measurement 投資表現衡量證書	CIPM	
Institute of Actuaries of England 英國精算師學會	Fellow 會員	FIA	http://www.actuaries.org.uk
Faculty of Actuaries in Scotland 蘇格蘭精算師學會	Fellow 會員	FFA	http://www.actuaries.org.uk
Institute of Actuaries of Australia 澳洲精算師學會	Fellow 會員	FIAA	http://www.actuaries.asn.au
Society of Actuaries of the United States of America 美國精算師公會	Fellow 會員	FSA	http://www.soa.org
Life Underwriters Association of Hong Kong 香港人壽保險從業員協會	Fellow Chartered Financial Practitioner 特許財務策劃師	FChFP	http://www.luahk.org
Hong Kong Society of Certified Insurance Practitioners 香港保險師公會	Hong Kong Insurance Professional Qualification Examination 香港保險師專業試	HKIPQE	http://www.hkcip.org.hk
Life Underwriter Training Council 美國壽險訓練學院	Fellow 院士	LUTCF	http://www.naifa.org
Institute of Professional Education And Knowledge 高峰進修學院	Professional Diploma in Insurance Programme 專業文憑課程 - 保險學	PDI	https://www.peak.edu.hk/
	Postgraduate Diploma in Insurance in Risk Management 保險風險管理深造文憑	PgDIRM	
The Chartered Insurance Institute 英國特許保險學院	Hong Kong Diploma in Insurance Studies 保險學 - 香港文憑		http://www.cii.co.uk
Hong Kong Securities and Investment Institute 香港證券及投資學會	Foundation Programme Examination 基本課程考試	FPE	http://www.hksi.org
	Diploma Programme Examination 文憑課程考試	DPE	
	HKSI Practising Certificate 從業員資格證書		
	HKSI Specialist Certificate 高級從業員資格證書		
	HKSI Professional Diploma in Financial Markets 金融市場專業文憑		

# 香港保險中介人商會年刊誌慶

# 匯 著 茶 禁 禁 禁

# PLA Group 龐堡集團

竭誠為各中介人及其客戶提供多元化保險產品及方案:

#### 個人保障及儲蓄保險

- 定期人壽
- 萬能人壽
- 終身人壽
- 年金規劃

- 保費融資規劃
- 教育儲蓄規劃
- 投資相連計劃
- 危疾及醫療規劃

#### 一般保險

#### PLA (Hong Kong) Ltd 龐堡保險顧問(香港)有限公司

1705B, 17/F, Sino Plaza, 255-257 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣告士打道255至257號 信和廣場 1705B室

Tel/電話: +852 2523-2161 Fax/傳真: +852 2810-1435 Email/電郵: info@pla.hk

#### Singapore Branch 新加坡分公司 PLA Masterlife Pte Ltd.

47 Hill Street #07-04A SCCCI Building SINGAPORE 179365

Phone: +65 6338 6069 Fax: +65 6338 6610

### 業界組織 / 相關機構 TRADE ASSOCIATIONS / RELATED INSTITUTIONS

	Tel. 電話	Fax. 傳真
Hong Kong 香港		
Hong Kong Chamber of Insurance Intermediaries (HKCII) 香港保險中介人商會	8108 1238	8108 1282
Chinese Insurance Association of Hong Kong Ltd. 香港華商保險公會有限公司	2815 7700	2541 0615
Chinese Underwriters Club (CUC) 保險從業華員會		
LOMA Society of Hong Kong (LOMA) 香港壽險管理學會	6017 2233	
General Agents and Managers Association of HK Ltd. (GAMA) 香港人壽保險經理協會	2893 9699	2832 9822
Hong Kong Confederation of Insurance Brokers (CIB) 香港保險顧問聯會	2882 9943	2890 2137
Hong Kong Federation of Insurers - Insurance Agents Registration Board (HKFI) 香港保險業聯會–代理登記委員會	2520 1868	2520 1967
Hong Kong General Insurance Agents Association Ltd. (GIAA) 香港一般保險代理協會	8108 1909	8103 1909
Hong Kong Society of Certified Insurance Practitioners (HKCIP) 香港保險師公會	9482 5591	
Independent Financial Advisers Association Limited (IFAA) 獨立理財顧問協會有限公司		
The Insurance Complaints Bureau (ICB) 保險投訴局	2520 2728	2520 1967
The Chartered Insurance Institute 英國特許保險學院	2520 0098	2295 3939
Life Underwriters Association of Hong Kong (LUA) 香港人壽保險從業員協會	2570 2256	2570 1525
Mandatory Provident Fund Schemes Authority (MPFA) 強制性公積金計劃管理局	2918 0102	2259 8806
Motor Insurers' Bureau of Hong Kong (MIBHK) 香港汽車保險局	2866 9681	2866 9536
Insurance Authority 保險業監管局	3899 9983	3899 9993
Professional Insurance Brokers Association (PIBA) 香港專業保險經紀協會	2869 8515	2770 2372
Macau 澳門		
Federation of Macau Professional Insurance Intermediaries	(853) 2870 3268	(853) 2870 3266
Macau Insurers' Association	(853) 2851 1923	(853) 2833 7531
Macau Insurance Agents and Brokers Association	(853) 2833 1661	(853) 2857 0848
Association of Macau Financial Employees	(853) 2856 7541	(853) 2856 7541
China 中國		
深圳市保險中介行業協會(SIIA)	(0755) 8306 7675(會員部)/ 8306 8161(綜合部)	(0755) 8290 9140
Macau Insurers' Association  Macau Insurance Agents and Brokers Association  Association of Macau Financial Employees  China 中國	(853) 2851 1923 (853) 2833 1661 (853) 2856 7541 (0755) 8306 7675(會員部)/	(853) 2833 7531 (853) 2857 0848 (853) 2856 7541



#### Correspondence Address 地址

#### Website 網址

	O Box 6542 Hong Kong. pail: admin@hkcii.org	www.hkcii.org
Uni	it A, 19/F, Unionway Commercial Centre, 283 Queen's Road Central, Hong Kong. ail: ciassn.hk@gmail.com	www.ciahk.com.hk
G.F	P.O. Box 523, Hong Kong. www.facebook.com/cl	ub.chineseunderwriters
Em	ail: administrator@loma.com.hk	www.loma.com.hk
	tes 1705-6, 17/F, Two Chinachem Exchange Square, 338 King's Road, rth Point, Hong Kong. Email: info@gama.com.hk	www.gama.com.hk
	om 3407, AIA Tower, 183 Electric Road, Fortress Hill, Hong Kong. ail: info@hkcib.org	www.hkcib.org
29/	F, Sunshine Plaza, 353 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong. ail: hkfi@hkfi.org.hk	www.hkfi.org.hk
	it 602, 6/F., New City Centre, No. 2 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong, Kowloon. ail: admin@hkgiaa.org.hk	www.hkgiaa.org.hk
		www.hkcip.org.hk
	te 1201, General Commercial Building, 156-164 Des Voeux Road, Central, Hong Kong. ail: info@ifaa.com.hk	www.ifaa.com.hk
	/F, Sunshine Plaza, 353 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong. ail: icb.enquiry@icb.org.hk	www.icb.org.hk
	om 1901B, Allied Kajima Building, 138 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong. ail: hkequiries@cii-hk.com	www.cii.co.uk
	it A-D, 23/F., Seabright Plaza, 9-23 Shell Street, North Point, Hong Kong. ail: info@luahk.org	www.luahk.org
	rel 8, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung. ail: mpfa@mpfa.org.hk	www.mpfa.org.hk
Roo	om 902, Bank of East Asia Harbour View Centre, Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong. Email: mib@mibhk.com.hk	www.mibhk.com.hk
19/	F, 41 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong. ail: enquiry@ia.org.hk	www.ia.org.hk
	om 2507-08, 25/F, China Insurance Group Building, 1 Des Voeux Road Central, Hong Kong. Email: info@piba.org.hk	www.piba.org.hk
	" 6 Andar, Macau Finance Centre, No. 244-246 Rua de Pequim, Macau.	
Em	/F, Edificio "Financas", No.575, Avenida da Praia Grande, Macau. ail: info@mia-macau.com	www.mia-macau.com
Em	e da Praia Grande, No. 309, Nam Yuet Commercial Centre, 8th Floor, "B", Macau. ail: amsmacau@gmail.com	www.amsm.org.mc
Rua	a de Silva Mender No. 5, Edf. Hang Fat GF(C), Macau.	

深圳市南山區粵興二道6號武漢大學深圳產學研大樓B座5樓502-II室

www.siia.com.cn

# 歡迎以下新會員加入HKCII, 有您的參與絕對能幫助本會的會務發展, 個個都重要,一個都不能少。

#### 公司會員 Full Member (FM)

# • 持有效商業登記在香港經營保險中介業務的公司或機構 An organization who carries on business in Hong Kong as an insurance intermediaries under a valid business registration

只有「公司會員」之「公司代表」方可作為商會的理事
 Only the Nominee of the Full Member shall be a committee member of the Executive Committee of HKCII

BLI Insurance Brokers Ltd Nominee : Mr Mak Roger

Marsh Insurance Brokers (Macau) Ltd

Nominee : Dr Lee Tony

UHO International Wealth Management Co., Ltd

Nominee: Mr Lee Fat Ming Andy

Venson Insurance Brokers Limited Nominee: Mr Chan Wing Sum Vincent

#### 聯繫個人會員 Individual Assoicate Member (IAM)

Ms Hung Kwok Hing Rebecca Ms Leung Ka Man Lydia

#### 個人會員

#### **Individual Member (IM)**

 在香港從事保險中介業務的個人
 An insurance intermediary who carries on business in Hong Kong

Mr Chan Edward

Mr Chan Woon Man

Mr Cheng Chi Kit

Mr Cheong Kai Hong

Mr Chow Che Man Edmond

Mr Lam Kin On Benny

Mr Lau Chun Kwong

Mr Lee Wai Ping

Mr Yiu Kam Fai Frankie

Mr Yuen Oi Man

Ms Chan Wai Ying Nicole

Ms Fu Pik Hung

Ms Kwong Yuk Yi Joanne

Ms Tsang Yuk Ha Josa

Ms Wong Wai Sze Rossana

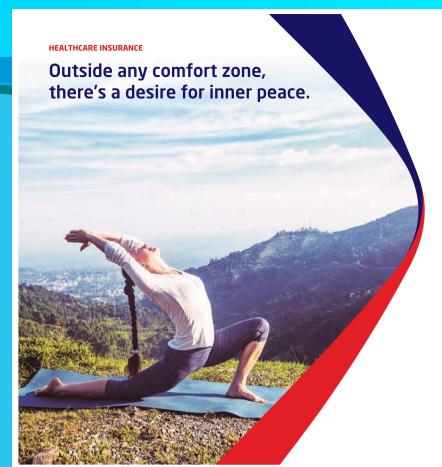
#### 聯繫公司會員

#### **Corporate Associate Member (CAM)**

California Insurance Co Ltd Nominee: Mr Kwan Yiu Keung Ronald









A Member of MS & AD INSURANCE GROUP

# Whatever you hold dear, we'll help you protect it.

We understand that well-being is more than staying healthy. It's about putting your mind at ease while you set off to pursue your life goals. With over 100 years of providing general insurance, we've been going above and beyond to give you protection and also our attention to the things you hold dear. At MSIG, you are at the heart of all we do.

#### msig.com.hk

9/F-Citypiaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong | Tel+852 2894 0555 | Fax+852 2890 5741 Home | Motor | Personal Accident | Fire | Cargo | Travel | Healthcare



#### 中華聯合保險顧問有限公司

#### China United Insurance Brokers Ltd.

香港專業保險經紀協會會員 A Member of Professional Insurance Brokers Association

#### 專營各類一般保險

包括勞工險,汽車險,責任險,水火險, 工程險,店舗綜合險,工商綜合險, 貨運險,家居險,家傭險, 旅遊保險等等

(歡迎查詢報價)

香港 佐敦 彌敦道 204-206 號 遠東發展大廈 9 字樓 903 室 Room 903, 9/F, Far East Consortium Building, 204-206 Nathan Road, Jordan, Hong Kong Tel: 8222 7780 Fax: 8221 6513 E-mail: brokers.cui@gmail.com



## 中華聯合保險代理有限公司 China United Insurance Agency Ltd.

#### 專營各類一般保險

包括勞工險,汽車險,責任險,水火險, 工程險,店舖綜合險,工商綜合險, 貨運險,家居險,家傭險, 旅遊保險等等

(歡迎查詢報價)

香港 佐敦 彌敦道 204-206 號 遠東發展大廈 9 字樓 903 室 Room 903, 9/F, Far East Consortium Building, 204-206 Nathan Road, Jordan, Hong Kong Tel: 8222 7780 Fax: 8221 6513 E-mail: agency.cui@gmail.com



#### 恆進保險業務有限公司

**EXCEL INSURANCE SERVICES COMPANY LIMITED** 

# With Compliments

恆進保險業務有限公司 香港九龍長沙灣道833號長沙灣廣場第二期1212A室 Unit 1212A, Tower 2, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 3152 2304 Fax: (852) 2311 3373

## 

# With Compliments

25<sup>th</sup> Floor, Pearl Oriental House, 60 Stanley Street, Central, Hong Kong. 香港中環士丹利街 60 號明珠行 25 字樓 Tel: (852) 2111 8008 Fax: (852) 2111 9991 Email: info@paulcktang.com

Partner

CHIU KOON G 趙貫之

Partner





金輝保險代理公司 KAM FAI INSURANCE CONSULTANTS CO.

#### 代理各類保險

各類汽車險,勞工險,水火險,貨運險, 工程險,責任險,旅遊險,家居險, 僱傭保險等等

(受保範圍可包括中國內地)

九龍旺角旺角道2A號琪恆中心15樓02室 Unit 02 15/F Win Century, No. 2A Mongkok Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Tel: 2866 7671 Fax: 2865 1618

Email: warren@kamfai.com.hk







B&JCo. 日昇保險代理公司



鄭氏兄弟保險代理公司 C&CINSURANCE CONSULTING CO. C & L Associates Company Ltd. 誠信保險代理有限公司









兆基保險經紀有限公司 CITYBASE INSURANCE BROKERS LTD.

香港專業保險經紀協會會員 Member of Professional Insurance Brokers Association Registration No. 註冊號碼: PIBA 0003



選擇●完美人生 LIFE ● is a matter of choice

Everbest Insurance and Financial Services Ltd. 恒泰保險財資服務有限公司

恒信保險顧問(香港)有限公司 Hanshun Insurance Consultants (H.K.) Ltd.











臻誠保險經紀有限公司 JM INSURANCE BROKERS LTD.

#### 家家保險代理公司 KA KA INSURANCE AGENCY COMPANY

啟榮保險經紀有限公司 Kai Wing Insurance Broker Co Ltd

李家安保險顧問有限公司 Lee Kar On Insurance Consultant Ltd. Surety's Guarantee Department

美輝保險顧問有限公司 MINKFAIR INSURANCE BROKERS LTD.



曼 徹 斯 特 保 險 顧 問 有 限 公 司 MANCHESTER INSURANCE CONSULTANTS LTD.



新多寶保險經紀有限公司 NEW DORBO INSURANCE BROKERS LTD

Member of Professional Insurance Brokers Association 香港專業保險經紀協會會員 No. 0410



世運(汽車)集團 OLYMPIC (MOTOR) GROUP



喜來登保險經紀有限公司 SHERATON INSURANCE BROKERS LIMITED

#### 葉成慶律師 Mr. Simon Ip

香港保險中介人商會 名譽法律顧問 Honorary Legal Advisor of HKCII 蘇壽山保險服務有限公司 Simon So Insurance Service Limited

















#### 編者的話

過去一年,保險業遇到種種挑戰。由超強颱風山竹所引致的巨額索償,以至僱員補償保險更嚴謹的核保要求,都為業界和社會帶來不少困難。香港保險中介人商會為此不時凝聚業界智慧,提出應對方法,提升同儕專業知識;同時集思廣益,向立法機關,監管組織及有關部門反映意見和提出改善措施。本年刊回顧本會一年來的工作和活動,也希望為會員帶來對前景的啓示。



今年本刊的專題為「A New Era for Insurance Tax Deduction」,主力探討政府為鼓勵納税人參加自願醫保計劃,強積金自願性供款及購買延期年金,決定提供扣稅優惠。這些新政策無疑影響社會各持份者,保險業可為社會提供更優質的退休及醫療保障,也為政府分擔未來因人口老化所引起的福利財政壓力。感謝各界社會賢達和業界精英為本刊撰文,分享真知灼見和前沿訊息,讓本會會員裝備自己抓緊機遇。

本刊能夠順利出版,全賴各前輩和理事的寶貴經驗和無私付出!本人亦謹代表編輯委員會感謝社會各界賢達的貢獻,為本刊提賀詞、刊廣告,長期支持本會營運和發展。

編輯委員會主席 何浩淳 Sunny Ho

#### 2018年刊與2019展望 Yearbook 2018 & Prospect 2019 編輯委員會 Editorial Board

**主席 Chairman** 何浩淳 Sunny Ho

委員 Members

趙春強 Ivan Chiu

陳少霞 Joyce Chan

曾振平 Roger Tsang 林珮珊 lvy Lam

李國泉 KC Li

陳淑嫻 Shirley Chan 朱婉兒 Jaclyn Chu

李偉勤 Perry Lee

余蕙圓 Stella Yu

李俊明 Tony Lee

Email: admin@hkcii.org

Tel: 8108 1238 Fax: 8108 1282

Website: www.hkcii.org

GPO Box 6542, Hong Kong



#### 會員申請表 Membership Application Form

Tel: 8108 1238 Fax: 8108 1282 Email: admin@hkcii.org www.hkcii.org

會員類別 Type Of Membership					
( )公司會員 (FM) Full Member			( ) 聯繫公司會員 (CA Corporate Associat	,	
( )個人會員 (IM) Individual Member			( ) 聯繫個人會員 (IAN Individual Associat		
公司資料 <b>Co</b>	mpany Infor	·mation(請提供i	商業登記證副本	Please pi	rovide BR copy)
公司名稱: (中文)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Co. Name: (English)					
地址 Address: (中或英CN/EN)					
公司電話: 傳 Co. Tel.	真: <	電郵 Ema			
公司性質: ( ) 保險公司 Co. Nature ( ) Insurer	( ) 代理公司 ( ) Co. Agent	( ) 經紀公司 Broker Firm	n ( ) 其他 Others		
1.1	業登記號碼(請提係 R Number (Pls provi				只適用於公司會員/公司聯繫會員 For Full Member or Corporate Associate Member only
個人資料或公司會員代表資料	Personal In	formation of Me	mber or Nomin	ee <b>(</b> 請提信	供名片 Please provide name card)
中文姓名: (先生/女士)		Name : (Mr./Ms	.)		
職位: Position		險年份: nce in Ins. since		電郵: Email	
手提電話: Mobile Contact	公司電 Office N			傳真: Fax	
學歷 / 保險專銜(非必需) : Academic / Insurance Qualification (Optional)					
介紹入會者姓名(如有): Introducer (If any)					
		名單 <b>(</b> 只適用於公司			
					ıll Member only)
				taff & TR (Use	e separate sheet if not enough space)
姓名 Name(中英文 CN 8	& EN )	Ē	記話 Tel.		電郵 Email
(2)					
(3)					
(4)					
the Chamber from time to time. We also agre (1) <u>會 員 年 費 Annual Members</u> i. 公司會員 Full Member ii. 個人會員 Individual Member iii. 聯繫公司會員 Corporate Ass	oplication is subject that above data of thip Fee : If r Isociate Member Is	to the final approval of tean be used for HKCII inte HKD \$750 HKD \$250 HKD \$1,200	司同意時刻遵守商會制 he Executive Committe		以及同意本頁資料可由商會作內部推廣用途。 II. We agree to comply with the regulations as set by
iv.聯繫個人會員 Individual Ass 支票抬頭: <b>香港保險中介人商會</b> Payable: <b>HK</b> 郵寄地址:香港郵政總局信箱6542號 Postal A	Chamber of Insu		_	Chop &	公司代表/聯絡人 簽署及蓋章 Signature of Nominee/Contact Person

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明:

- (a). The personal data requested in this form is necessary for HKCII to process this application and any such data not provided may mean this application cannot be processed. 除非於本表格上另有訂明,本表格所要求提供的個人資料是供處理此申請的所需資料,若未能提供任何所需資料此申請則可能不被處理:
- (b). The personal data collected in this form may be used by HKCII for the purposes stated in its Data Privacy Policy, which include reference checking and membership administration. 香港保險中介人商會可按列於其私隱政策的用途使用此表格所收集之個人資料,其用途包括批核申請及管理會員名冊(包括核查資料、發放商會通函及任何有關用途)。





# We Insure the Exceptional



Coverholder at LLOYD'S

亞洲領先獲倫敦勞合社授權簽發馬匹保險代理人 **Leading Equine Lloyd's Coverholder in Asia** 

# MI 致力為客戶提供 全面保險方案

- Bloodstock Insurance 馬匹保險
- Cyber Insurance 網路安全保險
- Liability Insurance 責任保險
- Entertainment Insurance 活動及影片拍攝保險
- Fine Art Insurance 藝術品保險
- Marine Insurance 航運保險
- Employees Benefits 僱員福利保險





17/F, 83 Wanchai Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔灣仔道83號17樓 Tel 電話: 2865 3263 Fax 傳真: 2865 5339 Website 網址: www.mibins.com



